



Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

APRIL 24, 2016 FIFTH SUNDAY OF EASTER/ QUINTO DOMINGO DE PASCUA



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator
Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Transitional Deacon

Mr. Kyle Manno

Parish Staff

Rafael Barraza, *Bookkeeper/Manager*
Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*
Teresa Droske, *School Secretary*
Rae Eigenhauser, *DRE*
Elizabeth Faxon, *School Principal*
Mary George, *Evangelization Director*
Janet Harner, *School Bookkeeper*
Kendra Hiltenbrand, *Music Director*
Ada Martínez, *RE Secretary*
Elisa Moya, *Parish Secretary*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*
David Green, *Pastoral Council*
Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*
Larry Sexton, *Finance Council*

750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

Fri, 9:00AM-12:00PM

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

ProLife Prayer, April 26 - 9 a.m. - 5 p.m. - Planned Parenthood
Oración PorVida, 26 de abril - 9 a.m. - 5 p.m. - Planned Parenthood

Come and See, April 29 - 6:30 p.m. - Parish Center
Ven y Ve, 29 de abril - 6:30 p.m. - Centro Parroquial

Saint Vincent de Paul Truck, April 30 - May 1 - Parking Lot
Camión San Vicente de Paul, 30 abril - 1 mayo - Estacionamiento

Youth Group Meeting, May 4 - 6:30 p.m. - School Gym
Junta del Grupo de Jóvenes, 4 de mayo - 6:30 p.m. - Gimnasio

Pentecost Celebration, May 15 - 10:15 a.m. mass - Church
Celebración de Pentecostés, 15 de mayo - misa 10:15 a.m. - Iglesia

Pastoral Message

In the last two Sundays the Gospel has been proclaimed in short texts. Last Sunday in the four verses of the Gospel, Jesus presented himself as the **Good Shepherd**. “I know my sheep, they hear my voice and they follow me”. In the short Gospel of today, Jesus gives us a new commandment “**I give you a new commandment love one another**, as I have loved you, **this is how all will know that you are my disciples**”.

Jesus’ commandment is a challenge for us, learning to live as a community, as a family, as one church. The love for others is manifested in respect for others, sharing with the needy, the homeless, refugees, etc.

Next week the Diocese of Rockford will have the annual **Stewardship Campaign**. This is another opportunity to show that love for others and that love for our church. It is through this campaign that we help sustain the different services and ministries of the diocese, ministries that are intended to assist the needy. The commandment of love is for everyone and involves all of us: “By this love all will know that you are my disciples”.

To love one another means to love and defend life, from the moment of conception until natural death. This Tuesday, April 26 we will have our day of prayer for life from 9 a.m. to 5 p.m. Your presence in front of the Planned Parenthood building is very important. Pray for children in the womb who are in danger of being aborted. “Love one another as I have loved you, by this love all will know that you are my disciples”.

In Christ,

Fr. Oscar Cortés

Jesus Squad Youth Group Info

Meeting Wednesday, May 4 at 6:30 at St. Rita’s Gym. Please bring or wear gym shoes. We are going to have a fun evening of games in the gym.

Save the Date-Enchilada Sale on Sunday June 5 after 10:15 and Noon mass...stay tuned for more details.

The Jesus Squad Youth Group is always looking for volunteers. If you like teenagers, you have already been selected to help our youth. Please contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 for more information.

Mensaje Pastoral

Durante estos dos últimos domingos el evangelio que ha sido proclamado han sido textos cortos. El domingo anterior, en los cuatro versos del

Evangelio Jesús se presentaba como el **Buen Pastor**: “Conozco a mis ovejas, ellas me escuchan y me siguen.” En el corto evangelio para hoy, Jesús nos da un mandamiento nuevo, “**Les doy un mandamiento Nuevo: que se amen unos a otros**, como yo los he amado; y **por este amor reconocerán todos que ustedes son mis discípulos**.”

El mandamiento de Jesús es un reto para nosotros, aprender a vivir como una comunidad, como una familia, como una sola iglesia. El amor al otro se manifiesta en el respeto a los demás, en los gestos de solidaridad, en cualquier tipo de ayuda a los más necesitados, las personas sin hogar, los refugiados, etc.

La próxima semana se llevará a cabo en toda la Diócesis de Rockford la campaña anual del **Stewardship o, campaña de la Corresponsabilidad**. Esta es otra oportunidad para mostrar ese amor hacia los demás y ese amor por nuestra Iglesia. Es a través de esta campaña que ayudamos a sostener los diferentes servicios y ministerios de la diócesis, ministerios que tienen como finalidad asistir a los más necesitados. El mandamiento del amor es para todos y nos compromete a todos: “Por este amor reconocerán todos que ustedes son mis discípulos.”

Amarnos unos a otros significa amar y defender la vida, desde el momento de su concepción hasta la muerte natural. Este martes, 26 de abril tendremos nuestra jornada de oración por la vida, de 09:00 am a 05:00 pm. Tu presencia frente al edificio de Planned Parenthood es muy importante. Tu presencia será una oración por los niños que estando en el vientre materno están en peligro de ser abortados. “Ámense los unos a los otros, como yo los he amado; y por este amor reconocerán todos que ustedes son mis discípulos.”

En Cristo,

Fr. Oscar Cortés

Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús

La junta del grupo de jóvenes Escuadrón de Jesús será el 4 de mayo en el gimnasio de Santa Rita a las 6:30 p.m. Por favor traigan sus tenis. Tendremos una tarde divertida de juegos en el gimnasio.

Venta de enchiladas el domingo 5 de junio después de las misas de 10:15 y 12. Más detalles en las próximas semanas.

El grupo de jóvenes Escuadrón de Jesús está buscando voluntarios. Si te gusta compartir con adolescentes entonces ya has sido seleccionado para ayudar a nuestra juventud. Para mayor información, favor de ponerse en contacto con Sheryl Colwell 630-892-5918

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS**Saturday, April 23**

8:00AM Mass – ✕ Richard Kellen
 4:30 PM Mass – ✕ Miriam Whall
 6:00PM Misa – Acción de gracias por los 50 años de matrimonio Justino y Rita Contreras

Sunday, April 24

8:30AM Mass – Repose of the soul of Jim Medernach
 10:15AM Mass – ✕ Richard O'Malley
 12:00PM Misa – ✕ María Luisa Garduño
 7:00PM Misa – ✕ Elvis Hernández

Monday, April 25

7:30 AM Mass – ✕Javier Perez

Tuesday, April 26

7:30AM Mass – ✕Miguel Angel Barrera
 9:00AM Mass – For the children of Saint Rita

Wednesday, April 27

7:30AM Mass – Koeberl Family
 7:00PM Mass – ✕ María Luisa Garduño

Thursday, April 28

7:30AM Mass – Por la santidad y la fe de los legionarios

Friday, April 29

7:30AM Mass – ✕ Mary & Joseph Broski

Saturday, April 30

8:00AM Mass – ✕Nita Neu
 4:30 PM Mass – ✕ Richard Huberty
 6:00PM Misa –

Sunday, May 1

8:30AM Mass – Repose of the soul of Alan Paluska
 10:15AM Mass – ✕ Richard O'Malley
 12:00PM Misa – ✕ María Luisa Garduño
 7:00PM Misa –

EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
No exceptions.

Monday, April 25

6:30pm Legión de María (Augustinian Room)
 7:00pm Family Prayer Group (Chapel)
 7:00pm St. Vincent de Paul Meeting (Franciscan Room)

Tuesday, April 26

9:30am ESL Classes (Parish Center)
 7:00pm RCIA (School)
 7:00pm RICA (Escuela)
 7:00pm Adult Confirmation Class (School)
 7:00pm Clases de confirmación para adultos (Escuela)

Wednesday, April 27

7:00pm Misa (Capilla)

Thursday, April 28

6:30pm Church Cleaning Team#3 (Church)
 6:30pm Legión de María (Augustinian Room)
 7:00pm Knights of Columbus (Franciscan Room)

Friday, April 29

6:30pm Grupo de oración (Capilla)
 6:30pm Come and See (Parish Center)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos

Mary Anderson, Margarita Villaseñor, Rita Contreras, Olga de La Torre, Anardi Garcia, Rafael Anaya, Charlie Gust, Tom Cassidy, Joan Dewaard, Jesús Fausto, Linda Martin, Angélica Ramos, Leonardo Hernández, Irene Shramer, Juan Giménez, Manuel Lozano, Daniela Sánchez, Froilán Martínez, Mary Cassidy, Nelly Gardea, Florence Glynn, Armando Jiménez Romero, Helen Schuermer, Analucía Milagros Angulo, Toribio Escalante, Santiago Osuno, Emely Carmona, Laurel Hanks, Joan Riley, Narcisa Vega, Mary Harker, Sharon Andersen, Betty Lay, Nelly Salgado, José García, Mitchell Carlos, Gloria Carlos, Patricia Supple, Teresa Villanueva, Joe Petit, Edna Rolfe, Monika Danner

Stewardship of Treasure Report**Weekend of April 16 & 17, 2016**

Total Offertory:	\$10,001.13
Mailed in Offertory:	\$ 1,659.00 Incl. e-giving
Holy Days Envelopes:	\$ 1,787.00
Bal. of DSP (pink envelope):	\$ 67.00
Arise Capital Campaign:	\$ 1,341.50 (incl. mail in & e-giving)
<small>(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)</small>	

¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!**16 y 17 de abril de 2016**

Total Colecta del Domingo:	\$10,001.13
Correo:	\$ 1,659.00 Incl. e-giving
Sobres de días festivos:	\$ 1,787.00
Bal. de DSP (sobres rosa):	\$ 67.00
Campaña Arise:	\$ 1,341.50 (incluye correo y e-giving)
<small>(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)</small>	

*We are a faith-filled multicultural community nourished by the Eucharist and God's Word.
 Transformed by the Spirit, we seek to become good stewards of the Lord's kingdom.*

*Somos una comunidad multi-cultural llena de fe y alimentada por la Eucaristía y la Palabra de Dios.
 Con la gracia del Espíritu Santo buscamos ser testigos del Reino de Dios.*

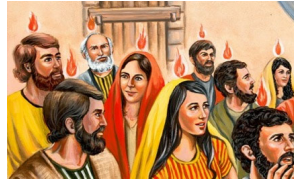


Peregrinación a París e Italia

Del 4 al 13 de octubre de 2016
 Visitaremos los destinos religiosos más significativos de estas ciudades.
 Separe su lugar con \$275
 Cupo limitado
 Facilidades de pago
 Guía espiritual: Padre Oscar Cortés
 Para más información llamar a Andrea Bolívar al teléfono 773-474-3111

Pentecost Celebration of the Many Faces in God's House!

For the great feast of Pentecost, the birthday of the Church, we will be celebrating the blessing of the many cultures that make up our parish community! At the 10:15 a.m. mass on Pentecost Sunday, May 15th, we invite everyone to wear clothing that celebrates your heritage and cultural tradition. We are Many Faces in God's House and God loves us each and every one and has brought us together in our St. Rita Community of believers! If you would like the flag from your native country remembered on the tongues of fire that will be displayed that day, please sign the sheet in the Gathering Space. If you will be dressing in your traditional cultural attire and would like to be a gift bearer at this mass, please contact Mary George in the Evangelization Office 630-892-6089.



Para la gran fiesta de Pentecostés, el cumpleaños de la iglesia, estaremos celebrando la bendición de las muchas culturas que conforman nuestra comunidad. Invitamos a todos a vestirse con ropa que celebre su herencia y tradición cultural en la misa de 10:15 a.m. el domingo 15 de mayo, día de Pentecostés. Somos muchas caras en la casa de Dios y Dios nos ama a todos y cada uno y nos ha reunido en la comunidad de creyentes de Santa Rita. Si usted quisiera que la bandera de su país natal sea recordada en las lenguas de fuego que se tendrán ese día por favor inscríbanse en la hoja en la sala de acogimiento. Si se va a vestir con un atuendo cultural tradicional y le gustaría presentar las ofrendas durante esta misa, favor de ponerse en contacto con Mary George en la Oficina de Evangelización llamando al teléfono 630-892-6089.

WOULD YOU BE INTERESTED IN DONATING ITEMS THAT ARE NEEDED FOR OUR MASS CELEBRATION?



FAMILY: <u> </u>	JANUARY	FAMILY: <u> </u>	JULY
FAMILY: <u> </u>	FEBRUARY	FAMILY: <u> </u>	AUGUST
FAMILY: <u> </u>	MARCH	FAMILY: <u> </u>	SEPTEMBER
FAMILY: <u> </u>	APRIL	FAMILY: <u> </u>	OCTOBER
FAMILY: <u> </u>	MAY	FAMILY: <u> </u>	NOVEMBER
FAMILY: <u> </u>	JUNE	FAMILY: <u> </u>	DECEMBER

¿LE INTERESA DONAR ARTÍCULOS QUE SON NECESARIOS PARA LA CELEBRACIÓN DE LA MISA?



<small>ENERO</small> <u>Ignacio y Marilú Medina</u>	<u> </u>	<small>FAMILIA:</small> <u> </u>	JULIO
<u> </u>	FEBRERO	<small>FAMILIA:</small> <u> </u>	AGOSTO
<small>MARZO</small> <u>Ana y Teodoro Herrera</u>	<u> </u>	<small>FAMILIA:</small> <u> </u>	SEPTIEMBRE
<u> </u>	ABRIL	<small>FAMILIA:</small> <u> </u>	OCTUBRE
<u> </u>	MAYO	<small>FAMILIA:</small> <u> </u>	NOVIEMBRE
<u> </u>	JUNIO	<small>FAMILIA:</small> <u> </u>	DICIEMBRE

“Come and See”

Do you wonder about the Catholic Faith?
Do you need to prepare to celebrate a Sacrament?
Are you interested in becoming a member of the Catholic Church?

Join us in the Parish Center on **Friday, April 29, 2016 from 6:30 – 7:30 pm**

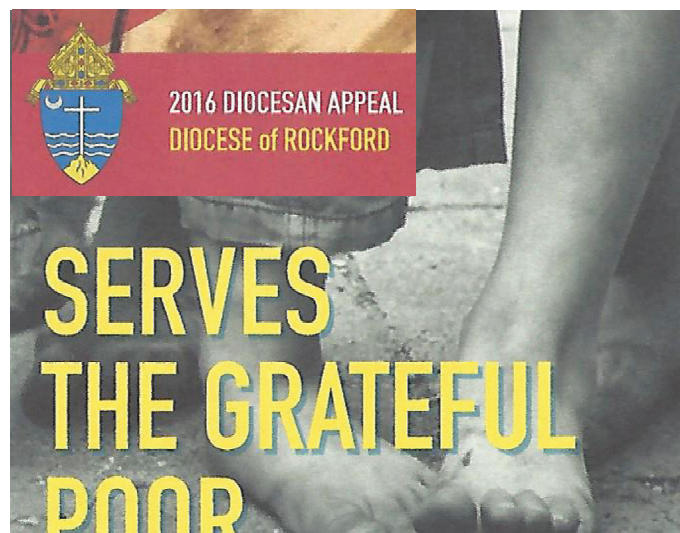
Call the Parish office 630-892-5918.


“Ven y Ve”

¿Se ha preguntado acerca de la fe católica?
¿Necesita prepararse para celebrar un sacramento?
¿Está interesado en convertirse en miembro de la iglesia católica?

Únase a nosotros en el Centro Parroquial el **viernes 29 de abril de 6:30 a 7:30 pm**

Llame a la oficina parroquial al teléfono 630-892-5918.



 2016 DIOCESAN APPEAL
DIOCESE of ROCKFORD

SERVES THE GRATEFUL POOR

Pope Francis has placed service to the poor at the top of a Christian's "To Do" list. At **ST. ELIZABETH CENTER**, the poor and disadvantaged are given food, clothing, and hot cooked meals. Without you – this could not be done.

CATHOLIC CHARITIES Refugee Resettlement Program takes those who have fled war or persecution and come to our country for a chance at a better life here. The program helps refugees find initial food and shelter, navigating everything from Social Security cards to English classes to employment, focusing on self-sufficiency. Today, Janet, herself a refugee from the Croatian/Serbian wars of the '90's, leads the Refugee Resettlement program sharing the joy she fought so hard to regain. She says, *"Everything was falling apart. Catholic Charities was our light in the darkness."*



 COLECTA DIOCESANA 2016
DIOCESIS de ROCKFORD

CANALIZA LA GRAN MISERICORDIA DE DIOS

No podemos olvidar cuánto ayuda usted al obispo a preparar a los jóvenes para el sacerdocio. La **Oficina de las Vocaciones** es el punto de enfoque para quienes buscan servir a Dios como sacerdotes. El vicario para el clero supervisa esta oficina al igual que la **Oficina de Diaconado** la cual prepara a los hombres para ser diáconos en nuestras parroquias. Sin su generosidad, llevar la misericordia de Dios a estas personas sería muy difícil; los feligreses a través de las parroquias en nuestra diócesis juegan una parte crucial en la formación de sacerdotes y diáconos.

PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (Spanish)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm, at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

Bereavement

Assists the family and making funeral arrangements for the deceased. Contact: Barb Puscas at 630-898-4097

Confirmation

Two-year preparation program beginning with 8th grade to high school. Contact: Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.
Contact the parish office to make arrangements.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

From elementary to middle school.
Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

St. Rita Catholic School

Prekindergarten through 8th grade. Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200.

Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.
Contact: Mary George at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register. Please visit the Parish

Pro Life

Prayer warriors for life are needed this **Tuesday, April 26**, from 9 am to 5 pm at the Planned Parenthood abortion facility. Every 4th Tuesday is St. Rita's Day to provide a Prayerful Witness for Life. Two people are needed each hour. The sign up sheet is in the gathering space or just show up if you cannot make a commitment. The Rosary will be prayed at 2:00 p.m. with a Priest or a Deacon. Please sign up in the gathering space.



INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

Confirmación

El programa de preparación de 2 años inicia a partir del 8avo año. Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Matrimonios

Solo para miembros registrados y que participan en la parroquia. Necesita 6 meses de preparación matrimonial.
Favor de llamar a la oficina para mas información.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya a la oficina parroquial para más información de 8 a 10 meses antes.

Educación religiosa

Para niños de 6 años en adelante. Para mas información, contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Escuela parroquial de Santa Rita

Desde pre-kínder hasta 8º grado. Para más información, contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a la directora: Mary George, 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse. Pase a la oficina parroquial con Elisa Moya.

Por la vida

Se necesitan testigos de oración por la vida este **martes 26 de abril** de 9 am a 5 pm en las instalaciones de la clínica de abortos Planned Parenthood. Cada cuarto martes es el turno de Santa Rita para ser testigos de oración por la vida. Se necesitan 2 personas cada hora. Las hojas para inscribirse se encuentran en la sala de acogimiento. El rosario se rezará a las 2 pm con un sacerdote o un diácono. Favor de inscribirse en la sala de acogimiento.

Ministries –Weekend of April 30 & May 1, 2016
Ministerios– Fin de semana del 30 de abril y 1 de mayo 2016

	Sat, April 30 4:30 pm English	Sun, May 1 8:30 am English	Sun, May 1 10:15 am English	Dom, 1 de mayo 12:00 pm Español	Dom, 1 de mayo 7:00 pm Español
EM'S Ministros de Eucaristía	Julie Spina - 1 Joni Kramer - 2 Joan Olesen - 3 Jessica Cisneros - 6 Oanh Mai - 7 Jerry Grimes - 8	Mary Morehouse - 1 Cheri Thurow - 2 Ellen Voda - 3 Jerry Lubshina - 6 Don Thurow - 7 Sandra Lorenz - 8	Jim Cisneros - 1 Edgar Gonzalez - 2 Mary Rockwood - 3 Tracey Jenkins - 6 Donna Hughes - 7 David Jenkins - 8		Leticia Mercado - 1 Jesús Arceo - 2 Andrea Corral - 3 Luis Patiño - 4 Enrique Cerda - 6 Verónica Alvarez - 7 Christina Chávez - 8
Lectors Lectores	Joe Rentz - 1 Katie Rentz - 2	Julieta Jacobo- 1 Mike King - 2	John Hiltenbrand - 1 Eva Serrano - 2	María Martínez - 1 Martín Venegas - 2	María Calderón - 1 Luz Rivas - 2
Altar Servers Monagillos	Becky Rentz Christie Cedeno Mariana Avitia	Jacque Fechner Izabel Hommowun Katie Lifka	Sofia Barraza Alexia Barraza Samantha Poss		Nathaly Quintana Gabriela Vargas Leslie Mendoza Mitchell Carlos Mactzil López Jaqueline Majana

READINGS FOR THE WEEK

Monday, April 25

1 Pt 5:5b-14; Ps 89:2-3, 6-7, 16-17; Mk 16:15-20

Tuesday, April 26

Acts 14:19-28; Ps 145:10-13b, 21; Jn 14:27-31a

Wednesday, April 27

Acts 15:1-6; Ps 122:1-5; Jn 15:1-8

Thursday, April 28

Acts 15:7-21; Ps 96:1-3, 10; Jn 15:9-11

Friday, April 29

Acts 15:22-31; Ps 57:8-10, 12; Jn 15:12-17

Saturday, April 30

Acts 16:1-10; Ps 100:1b-2, 3, 5; Jn 15:18-21

Sunday, May 1

Acts 15:1-2, 22-29; Ps 67:2-3, 5-6, 8; Rv 21:10-14, 22-23; Jn 14:23-29

Mass Intentions

Masses may be offered for your intentions, or for the intentions of your beloved ones, both living and deceased. Please stop by the parish office for more information and available dates.

The Truck is Coming!

The St. Vincent DePaul truck will be parked in our parking lot April 30th and May 1st to accept any clean, lightly used items you may have to donate to the less fortunate. So clean out those kitchen cabinets, closets and garages this spring and help yourself (it's tax deductible) and your fellow man at the same time. If you have any furniture – we will gladly come and pick it up. Just call 630-892-6186 and leave a message. Thank you for your generosity in the past and blessings upon you for helping the poor!



Ya viene el camión de Saint Vincent de Paul

El camión de San Vicente de Paul estará en el estacionamiento el 30 de abril y el 1 de mayo para aceptar artículos usados limpios y en buenas condiciones que nuestros feligreses tengan para donar a los menos afortunados. Así que a limpiar los gabinetes de la cocina, armarios y cocheras esta primavera para ayudarse a ustedes mismos (es deducible de impuestos) y a sus semejantes al mismo tiempo. Si usted tiene muebles para donar con todo gusto los recogemos, simplemente llame al teléfono 630-892-6186 y deje un mensaje. Gracias por su generosidad y bendiciones por ayudar a los pobres.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 25 de abril

1 Pt 5:5b-14; Sal 88:2-3, 6-7, 16-17; Mc 16:15-20

Martes 26 de abril

Hch 14:19-28; Sal 144:10-13b, 21; Jn 14:27-31a

Miércoles 27 de abril

Hch 15:1-6; Sal 121:1-5; Jn 15:1-8

Jueves 28 de abril

Hch 15:7-21; Sal 95:1-3, 10; Jn 15:9-11

Viernes 29 de abril

Hch 15:22-31; Sal 56:8-10, 12; Jn 15:12-17

Sábado 30 de abril

Hch 16:1-10; Sal 99:1b-2, 3, 5; Jn 15:18-21

Domingo 1 de mayo

Hch 15:1-2, 22-29; Sal 66:2-3, 5-6, 8; Apoc 21:10-14, 22-23; Jn 14:23-29

Intenciones de las Misas

Se pueden ofrecer misas por sus intenciones o por las intenciones de sus seres queridos, vivos y difuntos. Contacte a Elisa Moya en la oficina parroquial para más información.

**ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER**
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed
As We Do All
Our Own Work
Lic# 055-026066
\$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444



KELLY Q. BENNETT
ATTORNEY AT LAW
PARISHIONER
• Personal Injury • Criminal Defense
(630) 264-0671
30 South Stolp Ave., #404, Aurora
www.bennettlawoffices.net



**RECEIVE FREE
ANDROID TABLET
WITH PURCHASE
OF VEHICLE!**

TAX REFUND!

We can help you purchase
a car or truck now.

630-585-7351

1207 E. New York St., Aurora

331-256-6264

1020 N. Lake St., Aurora
www.maganaautos.com

TAMMY NAILS

PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN

630-896-9610

931 Oak Street

North Aurora, IL 60542

The Healy Chapel
TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
PREPLANNING - AFTER CARE
Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291

332 W. Downer Place, Aurora 60506

(630) 466-1330

370 Division Dr., Sugar Grove 60554

(off Rt. 47 at Wheeler Rd.)

www.healychapel.com



Presence
McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system

Get in touch.

Call 630.859.3700

400 West Sullivan Road, Aurora

PROTEK
CONSTRUCTION, LLC
"The Restoration Experts"
Roofing • Siding • Gutters • Remodeling
331-444-7380
IL Lic. No. 104.017011
FREE ESTIMATES
Proudly Serving Parishioners
www.protekgc.com



Wholesale
& Retail
All Types
Jewelry Repair
Layaway Plan
Se Habla Español

630-897-9282

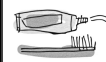
23 N. Broadway, Aurora



Old Second
NATIONAL BANK

37 South River Street, Aurora
(630) 892-0202

We Have All The Services
You Need!



Larry A. Sexton, D.D.S.

Fairview
DENTAL

smiles with style

541 W. Sullivan Road, Aurora, IL 60506
(630) 897-1156 • (630) 896-5374 fax
www.fairviewdental.net



The Daleiden Mortuary

220 N. Lake Street • Aurora

630-631-5500

See our interactive website at
www.daleidenmortuary.com

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys

MARMION
ACADEMY
1000 Butterfield Road
Aurora, Illinois 60502

TOURS AVAILABLE

Please contact the
Admissions Office at
630-897-6936 ext. 227 or
admissions@marmion.org



Visit us at www.marmion.org

**PROTECTING SENIORS
NATIONWIDE**

PUSH TALK 24/7 HELP



**\$19.95*/Mo. +
1 FREE MONTH**

- > No Long-Term Contracts
- > Price Guarantee
- > American Made

**TOLL FREE:
1-877-801-8608**

*First Three Months

**HOLIDAY
SPECIAL**



If You Live Alone You Need LIFEWatch!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$1 a Day!**
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.393.9954**



"I have peace of mind...
Mom remains independent."



MADE AND MONITORED
IN THE USA
LIFEWatchUSA
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980



Dr. David G. Lifka

Chiropractic • Acupuncture • Massage

(630) 898-0101

Therapy for Back, Neck & Joint Pain

Parishioner ♦ Aurora, IL

Dieterle Memorial Home

• Burial • Cremation

1120 S. Broadway, Montgomery

630-897-1196

www.dieterlememorialhome.com

Compliments of
PAUL L. GREVSKES

Attorney At Law

879-8383

Parish Member

**MICHEL'S
PLUMBING, INC.**
FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
LIC# 058-100942

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

an Official Travel
Agency of
Apostleship of
the Sea-USA
860.399.1785
CST 2117990-70

www.CatholicCruisesAndTours.com



*Heritage Woods
of Batavia*

An Affordable Assisted Lifestyle
Community for the Older Adult

Medicaid Accepted

630-406-9440

www.hw-batavia-sif.com

1079 E. Wilson St.

Batavia



- New Roofs & Replacements
- Residential Roofs & Flat Roofs
- Skylight Installation
- Siding • Gutters • Chimneys
Lic. # 104.016990 Insured & Bonded
- ENGLISH 630-809-0999**
- SPANISH 331-575-3380**
- www.doctorsinroofing.com



State Farm

Protect Your Family.

Prepare for Their Future.

I can help with both.
Luis Garcia, Agent
Providing Insurance and Financial Services
Se Habla Español

630-978-4511

2340 S. Eola Rd.

Suite 102 Aurora

**Illinois
Central
School Bus**

Now Hiring

School Bus Drivers

www.Illinois-central.com

844-388-4316

✓ FREE CDL License

✓ Sign On Bonus

✓ Weekly Paychecks

Incomex
Tax Services

Se Habla Español

Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)

Servicios de Notario • E-File • Notary Public

351 E. Indian Trail **630-966-2003**

Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

State Farm
Caleb Strader Agency

Home • Auto • Life • Commercial
Se Habla Español

630-800-2743

35 N. Broadway, Aurora

FINDaPARISH.com

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

Check It Out Today!

**Saint Margaret
Sunday Missal**

An ideal companion
for personal prayer.



In Stock & Ready to Order Today.

CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

ONE PARISH

An App For Catholics

GROW

YOUR FAITH

Download TODAY

Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

ONEPARISH.COM

Parish Info • Donate • Daily Faith